



SV 07 NEWS

Bezirks-Oberliga
Darmstadt

Ausgabe 8-2000/01

Kostenloses Exemplar

Klassenerhalt
gesichert

Neues aus der
Bezirks-Oberliga

Neuwahlen
ohne Ergebnis

Großes Jugend-
Turnier im Juni



Titelbild: Die magische Punktzahl 40 ist überschritten!

Unsere Spieler Hafid Bouaoud und Brahim Bouilagman haben zusammen mit ihren Mannschaftskollegen den Grundstein für eine weitere Saison in der Bezirks-Oberliga geschaffen (Szene aus Sv07 - Darmstadt 98 1:1).

Foto: U. Kraemer

Unsere Gäste im Sportpark:

Am Sonntag, den 06.05.2001 um 15.00 Uhr:

Am Sonntag, den 27.05.2001 um 15.00 Uhr:

**VfB Lampertheim
ET Wald-Michelbach**



Hier sind Sie in guten Händen!



MAIN
AUTOHAUS

CMIBH

Anton-Flettner-Str.12 · 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 · Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

Café Bar

Wir bieten Ihnen
täglich von 7.00 - 1.00 h
- auch an Sonn- und Feiertagen -

Zum Mitnehmen:

- frische Brötchen und

Auf Bestellung:

- Hochzeits- und
- Motivtorten

Frühstück von 7.00 - 23.00 h
Mittagstisch von 12.00 - 14.30 h

Café Bar
Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim
Tel. 06142 / 79 96 40

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde!

Bereits im Vorfeld zu unserer Generalversammlung am 26.04.2001 waren uns die Ergebnisse der Neuwahlen bekannt! Die Erklärungen sind ganz einfach und liegen in den Erkenntnissen der davor liegenden Wochen und deren Ereignisse. Für die 1. Generalvorstandssitzung im März haben wir 40 Mitglieder des SV 07 Raunheim eingeladen, um mit ihnen gemeinsam die Lage zu diskutieren und die Möglichkeiten hinsichtlich der Besetzung des künftigen Vorstandes zu sondieren. Leider waren bei dieser 1. Sitzung nur ca. 25 Personen anwesend und letztendlich gab es auch keine neuen Erkenntnisse. Zwei Wochen später folgte daraufhin eine 2. Sitzung. Diesmal waren nur noch knapp 20 Mitglieder anwesend und wiederum gab es keine Neuerungen bzgl. künftiger Vorstandsbesetzungen.

Parallel hierzu haben wir in einigen Einzelgesprächen verschiedene Mitglieder angesprochen, um vielleicht den einen oder anderen für die Vorstandsarbeit zu gewinnen. Leider ist es uns bis zum Datum der Generalversammlung nicht gelungen, einen Personenkreis für die Ämter beim SV 07 aufzustellen und der Mitgliederversammlung vorzuschlagen.

Noch kritischer sehe ich die grundsätzliche Einstellung unserer Mitglieder zum SV 07. Obwohl in Presseartikeln, dem Vorwort in dem SV07-News und bei Sportplatzansagen wiederholt auf die Wichtigkeit der Generalversammlung

hingewiesen wurde, war es mehr als enttäuschend, daß am Abend der Versammlung lediglich 43 Personen anwesend waren. Zieht man davon diejenigen ab, die bereits für den SV 07 tätig sind (erweiterter Vorstand, Jugendabteilung, Spielausschuß, Trainer und Co-Trainer, einige Spieler, etc.), So blieben letztendlich gerade mal rd. 15 Personen übrig. Bei ca. 250 stimmberechtigten Mitgliedern ein niederschmetterndes Interesse am Wohl und der Zukunft unseres SV 07 Raunheim.

Ich hoffe, daß sich bei der Fortsetzung der Generalversammlung ein anderes Bild zeigt und es mir mit meinen Kollegen bis dahin gelingt, einen handlungsfähigen Personenkreis als neuen Vorstand für die Wahlen zu präsentieren.

Gleichwohl sind natürlich auch alle anderen Ämter zu besetzen, d.h. hier hoffe ich auf Bestätigungen der bisherigen Amtsinhaber bzw. auf neue engagierte Mitglieder.



Mit sportlichen Grüßen
Ihr Willi Michel, 1. Vorsitzender



Fußball mit Herz gefordert

Unserem Bezirksoberliga-Team mangelte es zuletzt an Siegeswillen

Aufsteigen kann unsere Bezirksoberliga-Mannschaft nicht mehr. Genauso wenig droht ihr Gefahr, in die Bezirksliga zurückgestuft zu werden. Dennoch verfolgt unser erstes Team in den letzten vier Saisonspielen noch ein Ziel: Der bestplatzierte Bezirksoberligist im Fußballkreis Groß-Gerau wollen wir werden, wie unser Spielausschuss-Vorsitzender, Erich Bauer, bei der Generalversammlung verkündet hat. Was bedeutet, dass die siebtplatzierten Kicker um unseren Trainer Arezki Moussaoui einen Vier-Punkte-Rückstand auf den Tabellensiebten, TSV Trebur, aufholen müssen.

Am jüngsten Spieltag vergab unsere Mannschaft die Chance, diesen Rückstand um drei Zähler zu verkürzen, als sie beim FC 07 Bensheim mit 0:3 verlor. Es war die Fortsetzung einer bedenklichen Entwicklung, denn seit Wochen schwächt unsere Bezirksoberliga-Formation. Es fehlt offenbar an der rechten Einstellung. Unser Pressesprecher Frank Klepper sprach denn auch von Emotionslosigkeit.

Damit knüpften Moussaoui Ausgewählte an ihre schwache Leistung der Vorwoche an, als sie der so gut wie abgestiegenen TSG Bad König mit 0:1 unterlagen. Nach der Bad König-Partie zürnte Moussaoui: "Das war das schlechteste Spiel, das ich hier je erlebt habe." Wobei ihn weniger das blamable Ergebnis, denn die Art des Zustandekommens ärgerte. Charakterlosigkeit warf er der Mannschaft vor. Nicht, dass unser

Trainer die bisherigen Saisonleistungen des Teams vergessen hätten. Mit einem kleinen und jungen Spielerkader, immer wieder durch Verletzungen und Sperren geschwächt, etablierten wir uns im tabellarischen Mittelfeld. "Aber in einem einzigen Spiel haben wir den guten Eindruck versaut", sagte Moussaoui.

Unsere Mannschaft hat in ihren letzten vier Saisonpartien also einiges gutzumachen.



Torjägerliste

Bezirks-Oberliga

Tore Spieler Verein

39	Heer	Wald-Michelbach
33	Göksal	SCV Griesheim
31	Old	SSG Darmstadt
29	Strasser	FC Fürth
24	Funk	SCV Griesheim
24	Seitel	SSG Darmstadt

Stand: 29.04.2001

Heizöl

WADE

BP Heizöl • BP Diesel • Schmierstoffe



Partner der BP

Stahlstraße 46
65428 Rüsselsheim

☎ 06142 / 8 11 30 + 8 11 40

Tankstelle

WADE

**Tanken für ALLE
im Industriegebiet Hasengrund**



**Uranstraße 1
Rüsselsheim**

☎ 06142 / 85 68 97



**Die Wintersaison
fängt bald an !!!**

**Schon was dafür getan?
Dann mal los !**

**seit August
Spinning !!!**

**Gemütliche Atmosphäre,
Günstige Preise,
Grosses Angebot für Jedermann**

Fitness - Time Anton-Flettner-Str. 5 65479 Raunheim
Tel.: 06142/42746 Fax:06142/926164 eMail: Fitness-Time@T-Online.de

Wilhelm Lauber

Holzbau - Bauelemente

Wir zimmern



mit Hand und Verstand

Karlstrasse 12-14 65479 Raunheim
Telefon: 0 61 42 / 2 13 85

Unser Trainer hat das Wort

Mit Optimismus in die nächsten Spiele!

Liebe Sportfreunde des SV 07 Raunheim,
nach einer Serie, in der wir 5 Spiele in Folge ungeschlagen waren, in der die Mannschaft Einsatz, Willen und Charakter gezeigt hatte, kam der Umbruch in den letzten beiden Spielen gegen Bad König und Bensheim.

Nach einer desolaten Leistung gegen Bad König, in der die Mannschaft nur körperlich auf dem Spielfeld war, haben wir versucht das ganze in Bensheim wieder gut zu machen. Leider ist uns dies nicht gelungen.

Das läßt sich dadurch erklären, daß bei einigen Leistungsträgern durch die vielen Einsätze und wenigen Pausen die Luft ausgeht. Ebenso den A-Jugendspielern die durch die Doppelbelastung stark beansprucht sind.

Ich appelliere an die Mannschaft, in den letzten Spielen nochmal auf die Zähne zu beißen, um die Runde ordentlich abzuschließen.

Wir haben bis jetzt mit einem kleinen Potential viel erreicht und das sollten wir uns jetzt nicht durch die letzten Spiele kaputt machen!

Die Mannschaft soll sich weiterhin mit dem Verein identifizieren, um eine weitere Verpflichtung in der Zukunft beim SV 07 Raunheim zu erhalten. Ich hoffe, daß wir mit einem sehr guten Abschluß in die Sommerferien gehen können.

Ich persönlich als Trainer bin bis dato mit der Leistung der Mannschaft einigermaßen zufrieden.

Wir hätten vielleicht mehr erreichen können, aber der jungen Mannschaft sind einige Fehler zu verzeihen.

Zum Schluß möchte ich mich noch einmal bei den wenigen Verantwortlichen im Vorstand sowie im gesamten Umfeld für die Zusammenarbeit bedanken.

Was wir erreicht haben, ist das Resultat aller Beteiligten, der Mannschaft, der Betreuer, der Trainer, des Vorstandes und der Fans.



Es grüßt Euch: R. Moussaoui

Auf der Suche nach einem Führungsteam

Mangels Vorstandskandidaten musste Versammlung unterbrochen werden

"Wir fangen mal an", sagte Willi Michel zu Sitzungsbeginn und ergänzte: "Mal sehen, wie weit wir kommen." Einige Vereinsmitglieder, die zu unserer Generalversammlung gekommen waren, schmunzelten über diesen Nachsatz unseres Vorsitzenden. Sie hätten ihn besser ernst genommen. Wenn es um die Zukunft des SV 07 geht, pflegt Michel nicht zu scherzen. Nach zwei Stunden, da vier von sieben Tagesordnungspunkte erledigt waren, unterbrach unser Vorsitzender die Versammlung. Sie wird am 17. Mai fortgesetzt.

Was war geschehen? Mangels Kandidaten gelang es nicht, einen Vorstand zu wählen wie schon vor zwei und vor vier Jahren. Diesmal aber scheint die Lage ernster. Unser 2. Vorsitzender, Gerd Liebscher, sieht sich wegen beruflicher Überlastung außer Stande, erneut zu kandidieren. Außerdem missfällt ihm das bedenkliche Phänomen, dass es unserem SV 07, ein Klub mit rund 250 erwachsenen Mitgliedern (plus 250 Jugendliche) einfach nicht gelingen will, seine Führungsmannschaft zu verjüngen. Mangels Alternativen ist der geschäftsführende Vorstand seit zwei Jahrzehnten unverändert. Willi Michel macht nur dann weiter, wenn er ein gut besetztes Funktionärsteam um sich hat: Bei der Wahl vor zwei Jahren erklärten sich, wie Michel berichtete, 34 Personen zur Mitarbeit bereit. Von diesem Aufgebot

seien nur acht Leute übrig geblieben. Um die Aufgaben bewältigen zu können, die in den nächsten Jahren auf den Verein zukommen, hält Michel ein Team von wenigstens 25 Funktionären für nötig.

Dieter Schraidt ist zumindest als Schatzmeister nicht mehr dabei. Von diesem Amt hat er nach mehr als 20 Jahren genug. In unserem Geschäftsjahr 2000 wurde ein Minus von rund 15000 Mark erwirtschaftet. Dies liegt unter anderem daran, dass Sponsoren zugesagte Gelder nicht zahlten. Bezieht man periodenfremde Leistungen mit ein, also Leistungen, die nicht ausschließlich im Geschäftsjahr verbucht werden, erhöht sich der Verlust nach Angaben Schraidts auf 49000 Mark. Die Bankschulden des Vereins bezifferte er auf 345000 Mark.

Fortsetzung Seite 11

CDU BERATUNG

KARL-HEINZ PETRI



Frankfurter Str. 10 c
65479 Raunheim
Tel. + Fax: 06142 / 44544

Bürogemeinschaft

Schwarzbauer

Kapital- und Anlageberatung



Leiten Sie Ihre
Steuern in
Wohneigentum
um !

Bahnhofstraße 48 · 65479 Raunheim
Tel.: 06142 - 2 32 27 · Fax: 06142 - 4 53 56
Auto-Tel.: 0172 - 63 88 645



Bonitz

GmbH

Elektrohausgeräte

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

Fachhandel
& Verkauf

Ⓢ Bauknecht

Miele
ZANKER

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 · 23423

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19

Soma vor dem Aus?

Noch drei ausstehende Spiele hat unsere Soma in dieser Saison zu bestreiten. Als Tabellen-vorletzter wird man zum Saisonende noch ein zusätzliches Relegationsspiel gegen den zweiten der Gruppe B austragen müssen. Es stellt sich aber für unsere Somaspieler nicht die Frage, spielen wir nächste Saison noch in der spielstärkeren A-Gruppe oder in der B-Gruppe, sondern spielen wir überhaupt. Das Problem ist einfach, dass unser Kader einfach nicht genügend Spieler hat. Zwei Begegnungen überlies man in der laufenden Runde kampflos dem Gegner, weil keine 11 Spieler zur Verfügung standen. Ein Spiel bestritt man lediglich mit 10 Spielern und einige Begegnungen waren nur mit Unterstützung von Reserve- oder Alte Herren-Spieler möglich.

Der Soma-Verantwortliche Holger Wesp zu den Problemen in der laufenden Saison: Zum einen hat sich unser bester Spieler Jogi Gebhardt entschlossen, wieder in der ersten Mannschaft zu spielen. Mit Uwe Keller, Erdiz Düner, Hubert Lehmann und Jürgen Vinzens hatten wir gleich vier Spieler, die aufgrund von Operationen oder Verletzungsbedingt längere Zeit nicht zur Verfügung standen bzw. immer noch nicht zur Verfügung stehen. Außerdem haben wir mit den Lehmann-Brüdern und Klaus Henkel Spieler, die öfters wegen Schichtarbeit nicht am Spielbetrieb teilnehmen konnten. Weitere Verletzungen sowie berufliche und private Verpflichtungen haben sich damit summiert und bei jedem Spieltag war und ist es schwierig, eine Mannschaft zu stellen. Wir werden uns am Ende der Saison zusammensetzen und entscheiden was passiert. Wenn die Bereitschaft des bestehenden Kaders da ist, trotz der ständigen Personalprobleme noch eine Saison zu spielen, dann ziehen wir das durch. Am liebsten wäre es uns aber, wenn wir noch

mindestens drei Neuzugänge bekommen würden.

Das letzte Spiel ging gegen den Tabellen-zweiten Weiterstadt mit 3:0 verloren. Bis Mitte der ersten Halbzeit gestaltete man das Spiel einigermaßen ausgeglichen, lediglich in der Bewegung nach vorne konnte man nicht genügend Druck ausüben und Strafraum-szenen blieben Mangelware. Ein unnötiger "Rempler" im eigenen Strafraum von Klaus Henkel brachte die 1:0 Führung für Weiterstadt. In der zweiten Halbzeit kam unsere Mannschaft zwar besser ins Spiel, aber es reichte nicht zum Ausgleich. Als die Kräfte schwanden erzielte Weiterstadt noch den zweiten (73. Min) und dritten Treffer (86. Min).

Am 05.05.01 um 17.00 Uhr spielt unsere Soma gegen Germania Eberstadt, am 12.12.01 um 18.00 Uhr gegen Stockstadt und zum Saisonabschluß gibt es noch eine schöne Fahrt in den Odenwald zum FC Fürth (19.05.01 um 18.00 Uhr)

ACHTUNG! VERLOSUNG!

Bei allen Heimspielen wird je ein Gutschein für zwei Personen zum "SUNDAY-Der Familien- BRUNCH" vom "MERCURE HOTEL WINGS" verlost. Beachten Sie hierzu auch die entsprechende Anzeige in der SV 07 NEWS!



Neues Glück mit neuen Trainern?

**Schäfer zum SV Dersim, Hirschbiel zum FV Hofheim,
Exner zum FC Alsbach**

Der SV Dersim Rüsselsheim hat einen neuen Trainer. Wolfgang Schäfer leitet die Fußballer vom Main künftig an. Der 42-Jährige, der für Bayer Uerdingen (den heutigen KFC Uerdingen) und den FC Homburg insgesamt 103 Bundesligaspiele bestritt, dabei 29 Tore schoss, tritt die Nachfolge von Arslan Yoltay und Klaus Schuff an. Yoltay will sich auf seine Aufgaben als Spieler und Vorstandsmitglied konzentrieren. Nach den Vorstellungen der Dersim-Verantwortlichen soll Schuff die zweite Mannschaft trainieren, die in der nächsten Saison in der Kreisliga B um Punkte spielt. Schuff schließt sich jedoch dem Bezirksligisten Italia Wiesbaden an. Größter Erfolg Schäfers als Bundesligaprofi war der Gewinn des DFB-Pokals 1985 mit Bayer Uerdingen. Für den ehemaligen Stürmer bedeutet der Fußballkreis Groß-Gerau kein neues Betätigungsfeld, denn in der Saison 1989/90 spielte er beim damaligen Oberligisten SV Rot-Weiß Walldorf.



Eigentlich hatte der FV Hofheim geplant, dass Marco Hirschbiel die Bergsträßer Mannschaft erst ab Sommer trainiert. Doch der 32 Jahre alte Unternehmer aus der Baumaschinenbranche, den der FV jetzt verpflichtet hat, übt sein Amt mit sofortiger Wirkung aus. Weshalb er bis Saisonende eine Doppelfunktion zu erfüllen hat, denn bis dahin leitet Hirschbiel auch das Training der TSG Weinheim II. In Hofheim ist der ehemalige Oberliga-Fußballer des VfR Bürstadt, für den er vier Jahre lang spielte, Nachfolger des Interimstrainers Ludwig Walther.

Dem FC Alsbach steht eine Zäsur bevor. Denn nicht nur Trainer Dieter Bierhals verlässt den Aufsteiger, sondern auch bis zu sieben Spieler. Die FC-Verantwortlichen und der neue Trainer, Harald Exner, wollen künftig auf den eigenen Nachwuchs setzen. Exner war maßgeblich an der erfolgreichen Alsbacher Jugendarbeit beteiligt. Bis Saisonende trainiert er die U-16-Mannschaft des SV Waldhof Mannheim, die der Regionalliga angehört.



Bleibt er, oder bleibt er nicht? Wochenlang beschäftigte diese Frage den VfB Lampertheim. Jetzt ist klar, dass Karl-Heinz Walter die VfB-Fußballer auch in der nächsten Saison trainiert. Ehe die Klubverantwortlichen Walters Vertrag verlängerten, hatten sie sich erfolglos um die Verpflichtung von Thomas Roth, Trainer des B-Ligisten TV Lampertheim, bemüht. In einer Presseerklärung teilt der Verein mit, dass die sportliche Perspektive des VfB und die gute Zusammenarbeit mit dem Sportausschuss und dem neu gewählten Vorstand ausschlaggebend für Walters Entscheidung gewesen seien.

Als wesentliche Aufgabe für die Spielzeit 2001/2002 nennt der VfB, seine Nachwuchsfußballer in den Seniorenkader zu integrieren.





EDEKA

aktiv markt neukauf

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

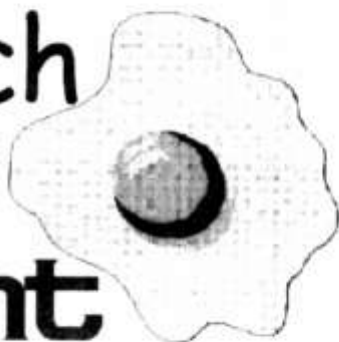
Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise - das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt. Dazu ein großes Dauerniedrigpreis-Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld

Brunch im Dorint



RÜSSELSHEIM

jeden Sonntag von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr

für nur DM 36,50 pro Person

incl. 1 Glas Sekt & Kaffee, Säfte soviel sie wollen.

Ihr Dorint Team. Reservierung unter 06142/ 6070



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner:

oder

**H.G. Goinar
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10**

**DEA Rhein-Hessen GmbH
Rheinhessenstr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33-0**



**DEA Autoport
H. Petritsch**

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

DEA-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei DEA tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74

- Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
- Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUMAUSSTATTUNG SCHMIED

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim
Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430

HG **BAU-UND
HOBBY
MARKT** GMBH

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

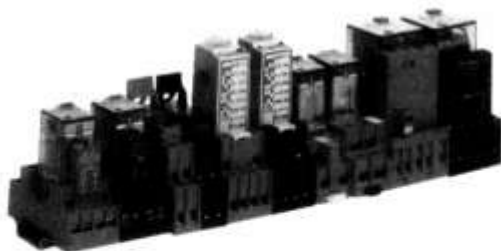
Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.30 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim
Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

Finder GmbH

Eisenstraße 30
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 - 8 77-0
Telefax: 06142 - 8 77-77

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



**"ICH SETZE AUF EINGESPIELTE TEAMS.
IM SPORT, IM JOB, BEI DEN FINANZEN"**

Kreissparkasse Groß-Gerau 

Wird auch Ihr Streich als Leistung zählt

Investieren, Finanzieren, Versichern, Bausparen: Für alle Pläne einen Partner. Darauf können Sie bauen: solide Finanzplanung von Deutschlands größter Finanzgruppe. Für die individuelle Abstimmung sorgt Ihre Sparkasse. Gut, schnell und ohne Umwege.

Ihr starker Partner
in Raunheim

**Kreissparkasse
Groß-Gerau**



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstrasse 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gaststätte Zum Deutschen Hof

Joffche

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Die Sonntag-
Morgen-Brötchen
holen wir für Sie.

Ausschlafen und dann unser
gemütliches Sonntags-Brunch-
Ambiente genießen.

Alles, was Sie sich wünschen,
steht frisch für Sie bereit - und
das inklusive Säfte und Kaffee,
zum Verwöhnpreis von nur
DM 39,50

Übrigens: für Ihre Kleinen
sorgt auf Wunsch eine liebe-
volle, professionelle Kinder-
betreuung.

mercure
HOTEL



Bezirks- Oberliga Darmstadt

nach dem 30. Spieltag

	FC Alsbach	TSG Bad König	FC Bensheim	SV Darmstadt 98 II	SSG Darmstadt	FC Fürth	SCV Griesheim	VfR Groß-Gerau	FC Höchst	FV Hofheim	VfB Lampertheim	TVGG Lorsch	TSV Nieder-Ramstadt	SV 07 Raunheim	Dersim Rüsselsheim	TSV Trebur	Vikt. Urberach	ET, Wald-Michelbach
FC Alsbach		2:4	1:1	20.5.	1:1	3:0	0:4	0:0	3:1	2:2	1:1	13.5	3:0	3:0	0:2	2:1	4:1	1:2
TSG Bad König	4:2		1:3	1:2	2:2	1:6	0:5	1:3	4:2	1:3	1:2	2:0	1:3	0:3	5:3	1:9	13.5.	0:3
FC Bensheim	1:2	3:0		2:1	1:3	1:3	0:3	3:2	1:3	27.5.	3:1	1:1	3:0	3:0	2:1	2:5	1:0	13.5.
SV Darmstadt 98 II	0:1	0:1	1:1		13.5.	2:0	0:3	3:1	3:1	2:1	2:4	27.5.	1:1	1:1	5:1	2:2	4:2	3:2
SSG Darmstadt	4:2	3:2	1:0	1:4		3:4	3:2	20.5.	3:0	0:1	4:3	6.5.	3:0	3:3	5:1	3:3	6:2	4:4
FC Fürth	2:1	2:0	6.5.	2:5	2:2		1:5	1:1	1:2	1:0	1:6	5:0	2:1	20.5.	3:0	1:1	2:1	3:2
SCV Griesheim	6.5.	8:1	2:2	1:0	5:2	27.5.		4:2	1:1	3:1	3:1	4:1	5:0	13.5.	4:1	2:1	4:2	1:1
VfR Groß-Gerau	27.5.	2:0	3:0	3:1	2:3	3:1	2:0		13.5.	2:3	1:1	1:2	3:1	0:3	4:1	0:2	2:2	1:2
FC Höchst	3:2	3:1	1:1	6.5.	2:4	5:3	2:6	3:1		4:1	2:5	2:2	20.5.	0:0	2:2	1:1	5:1	3:4
FV Hofheim	1:1	20.5.	0:1	1:1	1:4	4:2	2:5	2:0	1:1		0:3	3:0	6.5.	1:0	2:3	2:2	3:1	1:3
VfB Lampertheim	5:2	3:1	2:1	0:1	3:1	13.5.	0:1	2:1	1:0	0:0		3:1	4:0	1:0	3:2	3:1	27.5.	2:2
TVGG Lorsch	3:1	1:0	2:0	2:2	0:4	3:3	20.5.	1:1	1:5	1:1	1:2		3:2	1:0	3:3	1:2	0:1	25.3.
TSV Nieder-Ramstadt	1:4	2:2	0:6	1:4	27.5.	2:5	0:2	2:3	0:3	0:3	1:5	2:3		1:2	0:1	13.5.	3:4	1:1
SV 07 Raunheim	2:1	0:1	1:2	1:1	2:2	2:1	2:2	2:2	3:3	3:0	6.5.	3:3	3:0		3:1	2:2	2:2	27.5.
Dersim Rüsselsheim	2:1	5:1	3:2	0:2	3:2	1:3	2:4	3:1	27.5.	13.5.	2:1	3:1	2:1	2:2		1:4	3:0	3:3
TSV Trebur	3:1	12.11.	2:1	1:1	1:3	4:2	3:9	6.5.	0:1	4:1	3:3	2:2	4:2	0:1	20.5.		6:1	1:1
Vikt. Urberach	0:0	2:3	20.5.	1:4	18.3.	5:2	0:2	2:3	0:0	2:0	0:1	5:3	1:2	0:2	6.5.	0:0		1:3
ET, Wald-Michelbach	4:0	5.5.	5:4	4:3	5:0	5:0	5:0	4:1	5:2	3:0	20.5.	4:0	5:0	2:2	4:0	2:3	6:0	

SV 07 - Mannschaft	Einsätze	Minuten Gesamt	Saison- Schnitt	Eingew.	Ausgew.	Tore
Mansouri, Lhoussain	30	2.676	89		2	3
Pöschl, Markus	29	2.485	83	1		3
Kadoglou, Michael (TW)	27	2.385	80	1		
Triantafilidis, Joanis	29	2.361	79	1	3	7
Kadoglou, Joannis	26	2.242	75	1	1	2
Binsner, Rene	25	2.065	69	3	1	
Bouilagman, Brahim	24	1.892	63	2	6	4
Nischt, Michael	23	1.889	63	1	3	1
Bouaud, Hafid	23	1.856	62	2	3	7
Gebhardt, Jörg	20	1.512	50		10	3
Kuhne, Mike	22	1.224	41		5	
Mesaud, Hecham	14	996	36		9	1
Borzan, Patrick	19	996	36	8	6	4
Mansouri, Moulay	20	922	31	12	4	2
Fiore, Fabio	10	441	15	5		
Klepper, Frank (TW)	4	315	11		1	
Lavko, Marek	8	266	9	3	4	
Emekli, Yasin	6	140	5	5	1	
Darsane, Samir	4	124	4	3		
Knaub, Sergej	3	120	4	2		
Bozyel, Yalcin	2	3	0	2		
Anzahl Spiele SV 07 --->	30	2.700	90			

Bezirks-Oberliga Darmstadt, Stand nach dem 29.04.2001

1.	SCV Griesheim	30	23	4	3	100 : 38	73
2.	ET Wald-Michelbach	30	20	7	3	97 : 37	67
3.	VfB Lampertheim	30	19	5	6	71 : 39	62
4.	SSG Darmstadt	30	15	7	8	80 : 64	52
5.	Darmstadt 98 II	30	14	8	8	61 : 43	50
6.	TSV Trebur	30	12	11	7	73 : 54	47
7.	SV 07 Raunheim	30	10	13	7	50 : 41	43
8.	FC Fürth	30	13	4	13	64 : 71	43
9.	FC Höchst	30	11	9	10	60 : 60	42
10.	FC Bensheim	30	12	5	13	52 : 50	41
11.	Dersim Rüsselsheim	30	12	4	14	57 : 73	40
12.	VfR Groß-Gerau	30	10	6	14	51 : 55	36
13.	FC Alsbach	30	9	7	14	47 : 55	34
14.	FV Hofheim	30	9	7	14	41 : 55	34
15.	TVgg Lorsch	30	7	9	14	42 : 69	30
16.	TSG Bad König	30	8	2	20	42 : 87	26
17.	Vikt. Urberach	30	6	5	19	42 : 77	23
18.	TSV Nieder-Ramstadt	30	2	3	25	29 : 91	9

Dorint ***CUP 2001***

Veranstalter:

TV 1890 E.V. Rüsselsheim-Hassloch

Ausrichter:

Rüsselsheim
Stadion am Sommerdamm
02. - 04. 06. 2001

Raunheim
Sportpark
02. + 03. 06. 2001

TV Hassloch

SV 07 Raunheim

Pressemitteilung

Die Jugendabteilung des TV 1890 Rüsselsheim-Hassloch veranstaltet vom 02.06. - 04.06.2001 das 3. Intern. Fußball Jugendturnier für U14 Mannschaften im Rüsselsheimer Stadion "Am Sommerdamm" und im "Raunheimer Sportpark". Das Turnier steht unter der Schirmherrschaft von Prof. Gehler von der Kinderintensivstation Rüsselsheim.

Das Turnier heißt Dorint - Cup 2001

An dieser Stelle bedanken wir uns recht herzlich bei Hoteldirektor Kurt Decker und Jamal Bouhlou für die hervorragende Zusammenarbeit und dafür, daß sie sich sofort bereit erklärt haben, die Hauptsponserschaft zu übernehmen. Ebenfalls Dank an das Werbe-Center Raunheim, Sportmarketing Lühr, Mercure Wings Hotel, Frankfurter Airport, Edeka Aktivmarkt Nutzkauf in Raunheim, SV Versicherung Pfeiffer, Shell Tankstelle im Hessenring, Getränkemarkt Salernitano, Stadt Rüsselsheim und bei der Kreissparkasse Groß-Gerau sowie bei allen anderen Sponsoren und Gönnern, die dieses Turnier finanziell oder mit Sachspenden unterstützen. Ohne diese Haupt- bzw. Nebensponsoren wäre so ein Turnier nicht durchführbar. Danke auch an das Sportamt Rüsselsheim, deren Unterstützung wie auch in den letzten 2 Jahren sehr gut ist. Ganz besonderen Dank an Wolfgang Lühr und Hubert Derichs für die gute Zusammenarbeit und an die Jugendtrainer des TV Hassloch.

Selbstverständlich bedanken wir uns auch bei Herbert Beisenkötter und Jörg Kulow vom SV 07 Raunheim, die uns bei der Organisation in Raunheim sehr unterstützt haben und beim Verein selbst, der sich bereit erklärt hat, als Ausrichter zu fungieren sowie bei der Stadt Raunheim, die uns die 2 Sportplätze zur Verfügung stellt.

Der TV 1890 Rüsselsheim-Hassloch hat beschlossen, Teile der Einnahmen aus Catering, Tombola und Eintrittskarten der Kinderintensivstation Rüsselsheim zu spenden. An dieser Stelle auch noch Dank an Prof. Gehler, der sofort bereit war, die Schirmherrschaft für dieses Turnier zu übernehmen.

Das Ziel dieses Juniorenturniers (Altersklasse 14-15) ist es, jungen Fußballspielern die Chance zu geben, sich nicht nur mit Mannschaften der Region sondern auch mit der Nachwuchselite deutscher und internationaler Profi-Clubs zu messen.

In einer Zeit, in der die Welt immer enger zusammenrückt, wollen wir zusammen mit unseren Wirtschaftsunternehmen, Sponsoren und Förderern dazu beitragen, das Verständnis für andere auch über den Sport hinaus zu verneuern und das Miteinander zu fördern.

Nach den bisherigen Erfahrungen wurden zwischen Spielern und Vereinen auf nationaler wie auch internationaler Ebene neue Kontakte geknüpft, Freundschaften geschlossen, Gegeneinladungen ausgesprochen und auch wahrgenommen.

Fortsetzung von Seite 2

Das Turnier soll zukünftig mit 24 Mannschaften ausgerichtet werden, davon ca. Die Hälfte teilnehmende Amateurevereine aus der Region sowie eine erlesene Auswahl deutscher und international renommierte Profi-Clubs, die nach Möglichkeit in internationalen Wettbewerben vertreten sind. Mit dieser Ausrichtung tragen wir alle dazu bei, daß Breitensport sowie auch Leistungssport im Nachwuchsbereich gleichermaßen unterstützt und gefördert wird. Regionsbedingt wird zusätzlich der Zulauf der Jugendlichen in die Sportvereine durch dieses Turnier unterstützt. Es nehmen 12 Proficlubs und 12 Amateurevereine teil:

FC Bayern München
Borussia Dortmund
Bayer 04 Leverkusen
Hertha BSC
VFB Stuttgart
Eintracht Frankfurt
1. FC Köln
Bor. Mönchengladbach
Hamburger SV
1. FC Kaiserslautern
SSV Ulm
PAOK Saloniki
Grasshoppers Zürich
Kickers Offenbach
TV Hassloch
SV 07 Raunheim
Al. Königstädten
VFB Ginsheim
JSG Büttelborn/Klein-Gerau
SC Mörlenbach
SG Sandbach
FC Alsbach
SV Beerfelden
SG Freiensteinau

Gespielt wird in 6 Gruppen a' 4 Mannschaften, wobei immer 2 Amateurmansschaften und 2 Profivereine in einer Gruppe sind. Diese Gruppenspiele finden am Samstag, den 02.06.2001 in Rüsselsheim und Raunheim statt. Danach kommen die ersten 2 sowie die besten 4 Gruppendritten in die Zwischenrunde. Diese 16 Mannschaften spielen dann in 4 Gruppen a' 4 Mannschaften. Diese Spiele werden am Sonntag, den 03.06.2001 in Rüsselsheim und in Raunheim stattfinden. Jeweils die Gruppenersten und Gruppenzweiten kommen dann ins Viertelfinale und spielen im K.O.-System bis ins Endspiel. Diese Spiele finden am Montag, den 04.06.2001 nur im Rüsselsheimer Stadion statt.

Am Freitag, den 01.06.2001 werden schon etliche Mannschaften anreisen, alle Profimannschaften übernachten im Dorint Hotel Rüsselsheim und im Mercure Wings Hotel Raunheim.

Das Turnier beginnt am Samstag, den 02.06.2001 um 12:30 Uhr mit der Eröffnungsfeier im Rüsselsheimer Stadion "Am Sommerdamm". Ab 14:00 Uhr finden dann in Rüsselsheim und Raunheim die Gruppenspiele statt.

Am Sonntagabend, den 03.06.2001 wird im Dorint Hotel der Galaabend des Sports ausgetragen. Das Endspiel beginnt am Montag, den 04.06.2001 um 15:50 Uhr, danach reisen die Mannschaften wieder ab.

Die Auslosung der Gruppen für das 3. Intern. Turnier U14 wurde von den Bundesligaspielern der Eintracht Frankfurt Alexander Schur und Thomas Reichenberger durchgeführt.



Vorrunde Sportpark Raunheim, Platz 1 Spiele der Gruppen 3 und 4

Spiel-Nr.	Uhrzeit	Verein	gegen	Verein	Ergebnis	
13	14:00-14:20	Bor. Mönchengladbach	-	Kickers Offenbach	:	
14	14:25-14:45	FC Bayern München	-	FC Alsbach	:	
15	14:50-15:10	SV 07 Raunheim	-	Hamburger SV	:	
16	15:15-15:35	BSC Mörlenbach	-	1. FC Köln	:	
17	15:40-16:00	Bor. Mönchengladbach	-	SV 07 Raunheim	:	
18	16:05-16:25	FC Bayern München	-	BSC Mörlenbach	:	
19	16:30-16:50	Kickers Offenbach	-	SV 07 Raunheim	:	
20	16:55-17:15	Hamburger SV	-	Bor. Mönchengladbach	:	
21	17:20-17:40	FC Alsbach	-	BSC Mörlenbach	:	
22	17:45-18:05	1. FC Köln	-	FC Bayern München	:	
23	18:10-18:30	Kickers Offenbach	-	Hamburger SV	:	
24	18:35-19:05	FC Alsbach	-	1. FC Köln	:	

Vorrunde Sportpark Raunheim, Platz 2 Spiele der Gruppen 5 und 6

Spiel-Nr.	Uhrzeit	Verein	gegen	Verein	Ergebnis	
25	14:00-14:20	1. FC Kaiserslautern	-	SG Freiensteinau	:	
26	14:25-14:45	Grasshoppers Zürich	-	SV Beersfelden	:	
27	14:50-15:10	VFB Ginsheim	-	Borussia Dortmund	:	
28	15:15-15:35	Al. Königstädten	-	Eintracht Frankfurt	:	
29	15:40-16:00	1. FC Kaiserslautern	-	VFB Ginsheim	:	
30	16:05-16:25	Grasshoppers Zürich	-	Al. Königstädten	:	
31	16:30-16:50	SG Freiensteinau	-	VFB Ginsheim	:	
32	16:55-17:15	Borussia Dortmund	-	1. FC Kaiserslautern	:	
33	17:20-17:40	SV Beersfelden	-	Al. Königstädten	:	
34	17:45-18:05	Eintracht Frankfurt	-	Grasshoppers Zürich	:	
35	18:10-18:30	SG Freiensteinau	-	Borussia Dortmund	:	
36	18:35-19:05	SV Beersfelden	-	Eintracht Frankfurt	:	



H O T E L
COLUMBIA
R Ü S S E L S H E I M

...immer wieder eine Entdeckung





adidas 

Sportperger

65428 Rüsselsheim
Am Opelbad / Stadion
An den Fichten 31
Tel. u. Fax 0 61 42 - 4 13 33



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



GLASBAU

BOCKIUS

Manganstraße 2 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 61 42/6 10 11 · Fax 6 36 76

- ◆ Glasbearbeitung
- ◆ Reparaturverglasung
- ◆ Schaufensteranlagen
- ◆ Kunstverglasungen
- ◆ Profilbauglas
- ◆ Sicherheitsverglasungen
- ◆ Spiegel
- ◆ Fenster aller Art
- ◆ Ganzglastüren
- ◆ Glasvitrinenn
- ◆ Glasmöbel
- ◆ Autoglas
PKW + LKW

www.glasbau-bockius.de

FAHRSCHULE

R. SCHRÖDER u. D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL. 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen

SCHELLHASE & SCHMIDT

Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37



**PIAGGIO
CENTER**



GILERA

DANIELE-MOTO

**Motorroller
Fachhandel**

VESPA ET4
das Original



- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Ersatzteile im 24 Std.-Service
- Zubehör und Bekleidung
- Werkstatt · Service · Tuning
- TÜV- und Reifen-Service
- Finanzierung · Leihfahrzeuge

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Telefon: 0 61 42 / 35 77- 44
Telefax: 0 61 42 / 35 77- 45
Inhaber: Peter Rippert

**DANIELE
MOTO**



Verführerisch
schöne Locken,
Volumen und
Schwung. Träume
werden wahr.

Dieter Baumgärtner
Ihr Friseur am Rathaus

Nationale & Internationale Erfolge
Frankfurt



Hessischer Landesmeister
Europa- und Weltpokalsieger i. T.

Damen Herren Kinder
Mainstrasse 4 (Am Rathaus) 65428 Rüsselsheim
Telefon: 0 61 42 / 6 47 44

Speisegaststätte

Zum Birkeneck

*direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin*



Öffnungszeiten:

Täglich 14.00 - 1.00 Uhr

Sonn- & Feiertags 10.00 - 1.00 Uhr

Montag: Ruhetag

Sportereignisse auf Großbildleinwand

Kinderspielecke innen und außen

Samstag + Sonntag:

Kaffee und Kuchen

Tel. & Fax 06142/22222 Mobil 0171-8457081



FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung

Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53

Fortsetzung von Seite 8

Ein SV 07 unter Michelscher Führung wird die Rückkehr in die Landesliga anstreben, aus der unsere Mannschaft in der vergangenen Saison abgestiegen ist. Die Bezirksoberliga empfindet unser Vorsitzender als unattraktiv, nicht nur sportlich, sondern auch finanziell. Denn Odenwälder und Bergsträßer Mannschaften, die das Gros dieser Klasse ausmachen, würden bei Auswärtsspielen nur von wenigen Zuschauern begleitet.

Kulow an: "Aber die Mannschaft braucht gerade dann Unterstützung, wenn es nicht so gut läuft."

Die Gestaltung der sportlichen Zukunft verbindet Michel mit der "großen Aufgabe", wie er sie nennt, Jugendfußballer in unsere Seniorenmannschaften zu integrieren. Von Seiten anderer Vereine sei ihm bestätigt worden, dass unser SV 07 den talentiertesten Nachwuchs im Fußballkreis Groß-Gerau habe. In der Tat gehören sowohl die A-, als auch die B- und C-Jugend der Bezirksliga an, der höchsten Klasse des Fußballbezirks Darmstadt.

DIE AUTO-ECKE

Opel Jahreswagen Vermittlung
Gebrauchtwagen An- und Verkauf

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Flörsheimer Weg

65428 Russelsheim

Tel. 0 61 42 / 5 59 73

Fax 0 61 42 / 5 99 75

**Generalversammlung - Fortsetzung
am Donnerstag, 17. Mai 2001
um 19:00 Uhr**

Wie unser Geschäftsführer Jörg Kulow ausführte, sanken nach unserem Abstieg von der Ober- über die Landes- bis in die Bezirksoberliga nicht nur die Besucherzahlen. Als "viel schlimmer" empfindet er es, dass generell das Interesse am SV 07 abgenommen habe. Er vermutet, dass einstige Sympathisanten, die zu Raunheimer Oberligazeiten noch stolz auf "ihre" Nullsiebener gewesen seien, jetzt nicht mehr mit dem Verein in Verbindung gebracht werden wollen. Sogar der einst lautstarke Fanklub ist verstummt, deutete

Geburtstage:

8. Mai 2001

Hans Wilhelm Becker, 80 Jahre

9. Mai 2001

Karl Eisenacher, 65 Jahre

22. Mai 2001

Heinrich Becker, 85 Jahre

22. Mai 2001

Harald Trettin, 50 Jahre

Herzlichen Glückwunsch

VfB Lampertheim

Der Kader: Frank Herbel, Markus Feuchter, Thorsten Ketterer, Joachim Brockmann, Michael Brühl, Jürgen Stumpf, Thomas Stierlin, Rafael Stierlin, Ralf Dalmus, Christian Oliver, Dirk Proksch, Andreas Müller, Lokay, Thomas Schwechheimer, Bujar Domniku, Rifat Aslan (FSV Riedrode), Jens Göttmann (Olympia Lampertheim), Marc Banasiak (TSV Viernheim), Kohl (Jugend SV Waldhof Mannheim), Markus Rettig (SV Mörlenbach), Alexander Schwind (TuS Mecktersheim), Markus Wunder.

Abgänge: Jürgen Bauer, Karl-Heinz Bauer, Thomas Geier (alle Spvgg Sandhofen), Dieter Schröder (LSV Ladenburg), Schremser (Azzuri Lampertheim), Thomas Richter (Olympia Lampertheim), Michael Seemann (TSV Neckarau).

Trainer: Karl-Heinz Walter.

Saisonziel: Platz eins bis fünf.



SV Eintracht

Wald-Michelbach:

Der Kader: Marco Weihrauch, Michael Löb, Kai Hiller, Sascha Amend, Marco Eisenhauer, Stefan Trautmann, Steffen Maas, Jan Zeug, Kai Weber, Manuel Fink (eigene Jugend), Kai Böhm, Tobias Böhm, Uwe Engert, Michael Versteegen, Uwe Stauch, Oliver Zeug, Marc Renzland, Özcan Sahin, Haris Imsirovic, Amir Imsirovic, Markus Wagner (SV Mörlenbach), Joachim Keitling (SV Mörlenbach), Andreas Kaltenbach, Michael Andreas (TSG Weinheim), Tim Pfeifer, Sedat Sedan, Wolfgang Wojcik, Volker Ostermeyer, Haydan Yesilbala, Tobias Böhm, Michael Pfeifer, Henning Pflästerer (TG Jahn Trösel), Harun Demiryol (Türkspor Wald-Michelbach), Jochen Maier (TG Jahn Trösel), Tobias Heer, Jörg Dieckmann, Nedžad Hasic, Markus Knapp, Thorsten Fleischmann, Ender Sinaoglu, Calogero Antona.

Abgänge: Michael Schwöbel (SG Wald-Michelbach), Hüseyin Kescu (Anatolia Birkenau), Hadi Kescu (SV Mörlenbach), Fischer (FC Odin Schönmattenweg).

Spielertrainer: Stefan Trautmann.

Saisonziel: Aufstieg.

Schmidt

 GmbH

26

DACHDECKERFACHBETRIEB

Bedachung - Isolierung

Gerüstbau

Dachreparaturen aller Art



Rüsselsheim · Manganstraße 9 · ☎ (061 42) 6 24 54

<http://www.schmidt-dachdeckerfachbetrieb.de>

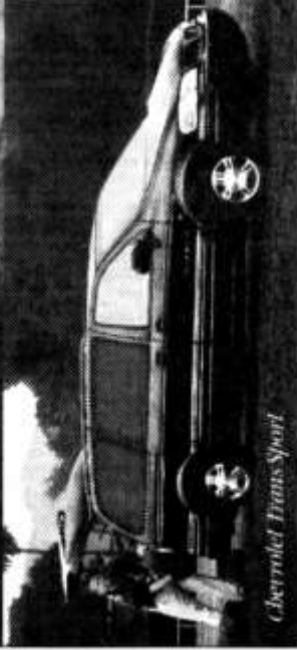
Kaum zu schlagen. Weder die Autos noch das Angebot.



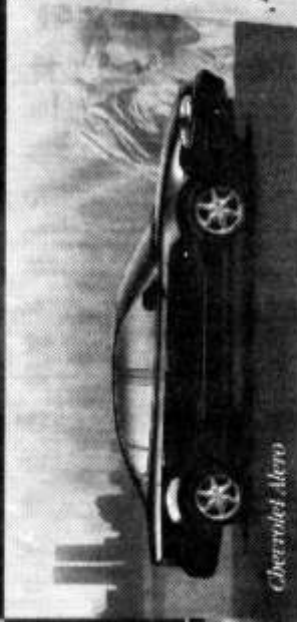
Chevrolet Blazer



Chevrolet Camaro



Chevrolet Trans Sport



Chevrolet Astro

*Nur begrenzte Zeit:
Top-Preise für
Ihren Gebrauchten!*

Bei uns ist die Nachfrage nach Gebrauchten riesig. Nutzen Sie diese einmalige Chance und entdecken Sie den authentisch amerikanischen Off-Roader, den vielseitigen Van, den sportlichen Viersitzer und die kompakte Limousine. Sie haben die Wahl und bekommen in jedem Fall: • Chevrolet-Komplettausstattung • 3 Jahre oder 100.000 km Garantie • eine überzeugende Probefahrt und ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können.

AUTOHAUS KASTEL

WIESBADENER STR. 6-12

OPEL UND GM-VERTRAGSHÄNDLER

55252 MZ-Kastel O 61 34 - 29 02 - 0



OPEL

GM



CHEVROLET.

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Tischdecken
- Fertigparkett
- Farben
- Sonnenschutz
- Badematten
- Tapeten

Lieferung frei Haus.
Fachliche
Maßaufnahme und
Beratung.
Montage und
Verlegung auf
Wunsch.

Adam-Opel-Strasse 65 · 65428 Rüsselsheim · Tel.: 06142/8201-0

Schnellimbiss

Inh. Renate Golla

65479 Raunheim

Kelsterbacher Straße

Tel.: 06142 / 4 64 70



Autohaus Hempel GmbH

DIE MARKEN-
WERKSTATT

Über 30 Jahre im Dienste des Kunden

- Neuwagen
- Re-Importe
- Gebrauchtwagen
- Leasing- und Finanzierung
- Reifendienst
- AU-Abnahme
- TÜV-Abnahme
- Karosserie-Fachbetrieb
- Auto-Lackierung
- Autoversicherung

65479 Raunheim (Nähe S-Bahnhof) · Tel. 06142/44041 · Fax 23548



für alle
Fabrikate
speziell
**VW
AUDI**



Ehrung für unsere Jugend-Kicker durch die Stadt Raunheim

Am Freitag den 11. Mai werden unsere D1-Kicker im Rahmen der Jugendsportlerehrung 2001 für den Gewinn der Kreisklasse 1 in der Saison 1999 / 2000 geehrt. Die Mannschaft um Trainer Matthias Weber spielt in dieser Saison als unsere D 1-Jugend, wird bei dieser Ehrung für den sportlichen Erfolg des letzten Jahres ausgezeichnet. Auch im nächsten Jahr ist den Jungs die Teilnahme an der Jugendsportlerehrung sicher, denn in dieser Saison konnte das Team bereits im Februar die Hallenkreismeisterschaft erringen.

Dorint CUP 2001 in Raunheim

Die Jugendabteilung des TSV 1890 Rüsselsheim-Hassloch veranstaltet vom 02.06.-04.04.2001 das 3. Intern. Fußball Jugendturnier für U14 Mannschaften im Rüsselsheimer Stadion "Am Sommerdamm" und im "Raunheimer Sportpark" mit den Vereinen:

FC Bayern München, Bor. Dortmund, Bayer 04 Leverkusen, Hertha BSC, VFB Stuttgart, Eintr. Frankfurt, 1. FC Köln, Bor. Mönchengladbach, Hamburger SV, 1. FC Kaiserslautern, PAOK Saloniki, SV 07 Raunheim, ...

Siehe besondere Beilage!

**Metallbauarbeiten
Fassaden-Konstruktion
Fenster und Türen
Rauchlichte Türen
Brandschutz - Türen
Stahlbauarbeiten**

**Stahl Metallbau
Ing. G. Schweinhardt
65479 Raunheim
Mainzer Straße 25
Telefon 0 61 42 / 4 45 71
Fax 0 61 42 / 4 14 38**

Kunstrasenplatz könnte Probleme lösen

250 Jugendliche spielen bei uns

Nachwuchsarbeit sollte mehr gewürdigt werden

Für die Betreuung von Jugendlichen, speziell durch sportliche Angebote, ist in Raunheim ein neues Bewusstsein entstanden. Jedenfalls hat unser 3. Vorsitzender, Herbert Beisenkötter, diesen Eindruck gewonnen. Als Beispiel nennt er den beliebten Mitternachtssport, der einmal monatlich in der Halle der Anne-Frank-Schule veranstaltet wird. Auch in der Region ist Beisenkötter ein Aufschwung in der sportlichen Nachwuchsarbeit aufgefallen. In Vereinen entstünden so genannte Fußballschulen, etwa beim Sportclub Opel Rüsselsheim. Alles Neuheiten, die durch Medienpräsenz - so steht zu vermuten - einer interessierten Öffentlichkeit bekannt sind. Und was ist mit unserem SV 07? "Das, was bei uns im Jugendbereich schon besteht, wird nach außen nicht gut verkauft", sagt Beisenkötter und geht selbstkritisch mit sich und seinen Vorstandskollegen um: "Wir haben unser Licht zu sehr unter den Scheffel gestellt."

In einem Pressegespräch erläuterten Beisenkötter und Mitglieder der Jugendabteilung, wie sich der seit Jahren andauernde Aufschwung in der SV-Nachwuchsarbeit auswirkt. In unserem Verein spielen 250 Jugendliche in 13 Mannschaften aller Altersklassen. Etwa die Hälfte dieser Teenager sind ausländischer Herkunft: "Integration, die in vielen öffentlichen Aktionen immer wieder gefördert wird, betreiben unsere Betreuer Tag für Tag", sagt Beisenkötter dazu.

Nicht nur, dass Sportvereine auf Nachwuchsarbeit angewiesen sind, um ein Talente-Reservoir für ihre Seniorenmannschaften zu haben. Die Klubs leisten

damit auch der Gesellschaft, wie Beisenkötter betont, einen wertvollen Dienst: "Die Jugendlichen werden im Training und im Spiel betreut, sind dadurch von der Straße runter. Und durch das Gemeinschaftserlebnis in der Mannschaft werden sie nicht zu Einzelgängern, die überall Probleme machen."

Laut Matthias Weber, der die D-1-Jugend trainiert, leistet unser SV 07 auf diese Weise mehr als 80 Stunden Sozialarbeit pro Woche und das ehrenamtlich. Dieses Engagement, das einen erheblichen personellen und finanziellen Aufwand erfordert, sieht Beisenkötter zu wenig gewürdigt. Er meint damit die Stadt Raunheim, den Kreis Groß-Gerau sowie Verbände: "Was in den Vereinen geleistet wird, sollte man nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten würdigen."

Unserem SV 07 etwa bereiten viele Spielausfälle, bedingt durch schlechte Platzverhältnisse in den Wintermonaten, immer wieder Probleme. Beisenkötter regt daher für die langfristigen Planungen der Stadt an, einen Kunstrasenplatz zu bauen. Einen derartiger Platz könne wetterunabhängig genutzt werden, außerdem würden dadurch die Rasenflächen im Sportpark geschont. Ja, sogar den städtischen Finanzen kämen die künstlichen Grashalme zu Gute, meint unser Dritter Vorsitzender. Denn moderne Kunstrasenplätze bedürften kaum Pflege und seien so strapazierfähig, dass man sie über Jahre hinweg nutzen könne.

Darüber hinaus klagt Beisenkötter, dass es im Sportpark zu wenig Umkleidekabinen gebe. Um die Kapazität zu erweitern, schlägt



Flischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306
& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung
Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren
Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

65479 Raunheim
65479 Raunheim
65462 Ginsheim

An der Lache 2-4
Karlsbader Str. 1
In der Nachtweid 18-24

Tel.: 0 61 42 - 99 14 14
Tel.: 0 61 42 - 2 14 32
Tel.: 0 61 44 - 93 81 65

Fax: 0 61 42 - 99 14 15
Fax: 0 61 42 - 2 34 68
Fax: 0 61 44 - 93 81 69

- **Nette Bedienung und Beratung**
- **parken direkt vor den Getränkemärkten**
- **Kofferraumservice**
- **bargeldlos zahlen mit der EC-Karte**
- **Vermietung von Zapfanlagen, Zelte und Partybedarf für Ihre Feierlichkeiten**
- **Heimservice**
- **Partyzustellung und Abholung auf Anfrage**

REINHOLD FALTER GMBH



BEDACHUNGEN ALLER ART

SPEZIALIST FÜR SCHIEFERARBEITEN

STAHLSTRASSE 50

65428 RÜSSELSHEIM

TELEFON 0 61 42 / 6 57 59 + 1 40 73

33 Jahre **Schnippler**



Der Haarschnitt für die ganze Familie

In Raunheim · Bahnhofstr. 37 · Tel: 06142 / 2 21 33



Ideen aus **STEIN**

RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- schmiedeeiserne Kreuze
- individuelle Entwürfe
- Grabschmuck
- Grabskulpturen

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM

Direkt an der Hauptstrasse · Parkplatz vorhanden

Telefon (06142) 4 25 18 · Fax (06142) 2 29 64

Gleich drei Jugendteams stehen im Pokalfinale

Ein Novum im Jugendfußball des SV 07 Raunheim schafften in diesem Jahr unsere Nachwuchskicker, denn gleich drei Teams schafften den Einzug in die Endspiele des Kreis- bzw. Bezirkspokal.

Unsere D 1-Mannschaft sicherte sich über einen 3 : 0 Erfolg im Halbfinale gegen VfR Groß-Gerau, der bis dato in der Kreisklasse 1 ungeschlagen agierte, die Finalteilnahme. In einem sehenswerten Spiel erzielten Sven Kiwus, Christo Morabito und Sercan Erel die Treffer für unser Team. Im Pokalendspiel am 01. Mai, das in Büttelborn ausgetragen wird, steht die Elf um Coach Matthias Weber dem Nachwuchs von RW Walldorf gegenüber.

Die C 1-Mannschaft erreichte durch einen klaren 4 : 1 Sieg im Halbfinale die Finalteilnahme. Im Halbfinale siegte die Bezirksligaeelf um unseren Coach Jose Gonzales gegen die

SKG Stockstadt dank der Treffer von U 14-Hessenauswahlspieler Alexander Sprink, David Gonzales (je 2) und Devran Koc. Im Pokalfinale am 01. Mai, das ebenfalls auf dem Sportplatz in Büttelborn ausgetragen wird, trifft die Elf auf die zweite Mannschaft der JSG Büttelborn / Klein-Gerau.

Den größten Coup gelang unserer B-Jugend im Bezirkspokal. Völlig überraschend zog der Außenseiter durch einen Halbfinalerfolg gegen den Topfavoriten RW Darmstadt ins Finale ein. Durch einen Elfmeterkrimi siegte unser Team, das in dieser Saison in der Bezirksliga sehr glücklos agierte, mit 5 : 4. Als nervenstarke Schützen zeigten sich Michael Thielen, Max Müller, Daniel Jurisic, Samed Cuclu, Moritz Fischer, Roham Ofai und unser Keeper Jan Gaber. Im Bezirkspokalfinale am 22. April wird das Team auf den B-Jugend Landesligisten Viktoria Greisheim treffen.



Wie bei den Profis:

Unsere F1- und F3-Schüler begleiten die Aktiven vom SV 98 Darmstadt II und unsere 1. Mannschaft zum Anstoß der Partie am 18.03.2001 (Endergebnis 1:1).

Aus nachstehenden Buchstaben - Silben ...

Lösung Heft 7: Mein Verein SV Raunheim, Gewinner: Norbert Schalle, Raunheim



**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

Haßlocher Str. 53

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

Fax: 06142/68485

Alle Staubsauger-Beutel von FILTER-CLEAN

passend für: AEG / Bosch / Miele / Siemens usw. nur:

9,99 DM

Im Werbecenter



Vektor®

quattro
Werbemittel

OFFSETDRUCK

TAMPONDRUCK

SIEBDRUCK

BESCHILDERUNG

TEXTILDRUCK

AUSSENWERBUNG

Die Schlüssel zur Stadt

Raunheim liegt ruhig und zentral inmitten des Rhein-Main-Gebietes, in der Nähe des Frankfurter Banken- und Wirtschaftszentrums. Zum Flughafen sind es nur 12 km. Wiesbaden, Mainz, Taunus und Rheingau bieten eine idyllische und abwechslungsreiche Umgebung.



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



MERCURE HOTEL WINGS
AIRPORT RESIDENZ RHEIN-MAIN
Anton-Flettner -Straße 8
65479 Raunheim
Telefon (49) 06142/79-0
Telefax (49) 06142/791791
eMail: H2204@accor-hotels.com